



Tamón de Reyes

# **BOLETIN del** **CAMINO DE SANTIAGO**

MAYO — JUNIO / 1987

N \_ 12

"CAMINO DE SANTIAGO  
CONGRESO INTERNACIONAL DE JACA  
23/26 SEPTIEMBRE 1987"

---

Coordinador: E. Valiña Sampedro  
27670. Ce Breiro. Lugo. España.  
Teléfono: 982-36.90.25

Suscripción del Boletín:  
1.000 pesetas.

## EDITORIAL

En los meses de Mayo-Junio la actividad jacobea se ha centrado, principalmente, en el despertar y organización de las nacientes Asociaciones de "Amigos del Camino de Santiago", varias ya creadas jurídicamente, otras en vías de hacerlo. Confiamos que en Jaco ya habrá la representación de unas 17 Asociaciones españolas.

Los Organismos Oficiales también comienzan a tomar en serio este sorprendente despertar jacobeo.

Los ministerios de Cultura, Obras Públicas y Transportes-Turismo ya han designado a un común representante-asesor del Camino de Santiago.

Las Autonomías todavía no han ofrecido signos visibles de interés por el Camino de Santiago. La Junta de Galicia, en 1983, emprendió la limpieza del Camino en Galicia iniciando nuevos estudios y programas sobre el Camino. Como fruto de estas primeras actuaciones apareció una cartografía del Camino en Galicia a escala 1/10.000 y un estudio de la Ruta condensado en "Revitalización del Camino de Santiago, 1985". Pero, lamentablemente, estas primeras actuaciones de la Junta pronto quedaron paralizadas.

Recientemente, en el Parlamento Gallego, día 25 de Junio, varios grupos parlamentarios presentaron una proposición de ley de creación de un "Patronato del Camino de Santiago, proposición que no ha sido aceptada.

Las Diputaciones y Ayuntamientos todavía no han dado pruebas de pretender iniciar una eficaz protección del histórico Camino. Tenemos que hacer una digna excepción, la Diputación de Lugo, cuya actuación en la revitalización del Camino de Santiago se ha hecho bien notoria a través de estos "Boletines".

Es hora de que los Organismos Oficiales y sociedad española tomen en serio la conservación y revitalización del del Camino de Santiago, la mayor ruta cultural y religiosa de Europa.

Confiamos que las nuevas Asociaciones de "Amigos del Camino de Santiago", que ya cubren todo el itinerario español, desplieguen y promuevan, con sensatez, cada una en su parcela, el desarrollo actual y programación futura.

## LOS PEREGRINOS DE 1987

En lo que va de año, en todo el Camino de Santiago, se ha notado un buen incremento de peregrinos en relación a otros años. Estos peregrinos fueron en su mayoría extranjeros, los españoles parece que se han reservado para fechas posteriores.

Se ha notado un sensible incremento de peregrinos ingleses. Waymark Holidays, de Londres, ha organizado, con minucioso detalle la peregrinación de tres grupos, partiendo de León a Compostela. Estos peregrinos serán buena semilla para incrementar en Inglaterra la peregrinación a Compostela.



El día 2 de Mayo entraban en Galicia Etienne y Peter Van Wouterghem, de Beernem-Bélgica, marido e hijo de la peregrina Alice Graemer, víctima de un accidente mortal en Navarrete, el pasado mes de Julio.

El mismo día también llegaban a Galicia Gérard Verhelst, de Kraainem-Bélgica, en compañía de un matrimonio e hija, de California. Peregrinaban acompañados de caballo y dos perros, ofreciendo una bella imagen bucólica de la peregrinación jacobea.

El Sr. Jaudon, de París, también peregrina a Compostela, al frente de un grupo de 15 peregrinos. Entren en Galicia el día 6 de Mayo.

Nantes-St-Nazaire-La Co-  
uña, 14/15 Mayo 87. Peregrinación organizada por Mme Leroux y Mlle Mercollier, en dos barcos de vela.

Un barco, por enfermedad del capellán Bestié, tuvo que regresar, estos peregrinos hicieron el viaje por tierra.



### Boda de peregrinos

El día 17 de Mayo, domingo, en el templo de Cebreiro, vetusto monumento jacobeo, participaba en la Misa dominical un nutrido grupo de jóvenes confirmados en el pasado mes de Mayo de 1966.

Presidió esta asamblea eclesial una extraña pareja de peregrinos, con tradicional vestimenta de sayal, bordón, viera y calabaza. Estos dos peregrinos de Berlín eran Hubert y Rania. En su peregrinar hicieron una detenida estancia en estas alturas de Cebreiro, ya a la vista de Compostela, para celebrar su boda.

La extrañeza del acto sorprendió a todos los presentes. Hicieron de pedrinos un matrimonio de los nuevos confirmados. Desde



Desde este "Boletín" les reiteramos nuestra cariñosa enhorabuena, deseándoles que la luz de este amor ilumine su peregrinar por el sinuoso sendero de la vida.

También queremos recordar la afectuosa visita que nos ha hecho Herbert Simon, acompañado de su esposa Lidia. Dirigiendo un grupo de peregrinos, en su tour, recorrió el Camino de "antigo saliendo cordialmente a sus numerosos amigos diseminados por todo el itinerario jacobeo. Llegaba a Compostela el día 26 de Mayo.

El Sr. Herbert Simón, junto con Heinrich Wipper y otros miembros de la Asociación de Düsseldorf, fueron los promotores del gran "Encuentro" de Colonia, celebrado en esta localidad los días 13/15 de Marzo, al que ha asistido una nutrida representación española, que ha quedado muy agradecida de las atenciones recibidas.

## PEREGRINACIONES PROGRAMADAS

En el mes de Julio la Ruta Jacobea constituirá una gran cadena de eslabones de peregrinos de toda nacionalidad. Recordemos que, en 1986, entrarían en Galicia unos 8.000.

El día 2 de Julio ya partirán de Saint-Jean Pied de Port un grupo de chicas y chicos de A Coruña y Ferrol, bajo la dirección de M<sup>ra</sup> José Sobrino, conocedora de la Ruta, conectada con la Asociación de Lugo.

Galicia. Tienen programada la llegada a Galicia numerosos grupos. Conocemos algunos de los que lo harán en este próximo mes de Julio:

Día 13. Un grupo de 20 peregrinos de Pamplona, recomendados por la Asociación de esta localidad.

" " Miembros de la Asociación Internacional Euménica.

Día 14. Un grupo de 16 peregrinos de Saint Medard en Galles.

" " Apostolado Castrense, 12 peregrinos. Inician su peregrinación en el Cebreiro, donde recibirán la bendición ritual de Vich. Monseñor Estepa les acompañará en algunas etapas.

Día 19. Parroquia de San Antonio M<sup>ra</sup> Claret, de Madrid, 30 jóvenes y profesores.

Día 21. Estudiantes y profesores de la universidad de Binghamton, USA.

Día 24-25. Grupo de Jóvenes Católicos Belgas, en bicicletas. En algunas etapas les acompañará el obispo de Brujas y el conocido santieguista, Sr. Mondelaers.

A estos grupos seguirán otros muchos anónimos que aparecerán cotidianamente solicitando un vaso de agua fresca y un lugar cubierto para reposar y recobrar fuerzas para la jornada del día siguiente.

Son varias las notificaciones que el Sr. Coordinador está recibiendo de peregrinos que han suspendido su proyecto de peregrinación para poder, en Septiembre, acudir al Congreso de Jaca. En este sentido ya podemos adelantar la presencia de un grupo de alumnos de la universidad de Syracuse, U S A., presididos por William Melcer



## EL RESURGIMIENTO JACOBEO

En los altos Organismos Oficiales se va notando un cierto despertar por el interés jacobeo. Así lo manifiesta el Consejo de Europa en la recomendación 287, del 21 de Julio de 1984, reconociendo que el "El Camino de Santiago es un bien cultural de Europa". Véase "Boletín, nº 5, pág. 62".

En España, hasta nuestros días, no hubo motivos dignos de reseñar. En las "I JORNADAS DEL PATRIMONIO ARTISTICO ESPAÑOL", celebradas en el Palacio de Congresos de Madrid, 2 / 5 de Octubre/84, se notificó la celebración de un "SYMPOSIUM INTERNACIONAL SOBRE RUTAS JACOBEAS, JUNIO 1985". El Dr. Valiña Sampedro, aprovechando su intervención en estas Jornadas, el día 3, dió las gracias al Ministerio de Cultura, públicamente, por haber aprobado la realización de este gran "SYMPOSIUM", que tendría carácter itinerante. Pero, por sorprendente e inexplicable magia política, todo quedó reducido a un total mutis...

El "Centro de Estudios Cospostelanos", cuya presidencia ocupa el Sr. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Antonio M. Bouco Varela, convocó un "Encuentro Jacobeo" para los días 20/24 de Mayo de 1985.

El éxito de este "Encuentro Jacobeo" de gentes sencillas, pero vitales, en el Camino de Santiago, se hace bien evidente en este sorprendente despertar jacobeo, en el que todos estamos comprometidos.

Recientemente, un fuerte alabonazo bate desde las esferas ministeriales de Madrid.

El día 8 de Abril, -véase "Boletín, nº 11, pág. 179", los ministerios de Cultura, Obras Públicas, y Urbanismo y Transportes, Turismo y Comunicaciones, han nombrado a Xerardo Estévez, Asesor Ministerial para el Camino de Santiago.



### Convenio de las comunidades autónomas.

El Asesor Ministerial, D. Xerardo Estévez, continuando con el desarrollo del convenio ministerial del día 8 de Abril, ha convocado un encuentro de los consejeros de Cultura de las autonomías del Camino de Santiago, en Compostela, día 14 de Mayo de 1987.

En esta reunión, los representantes autonómicos acordaron adherirse al convenio de Madrid, de 8 de Abril. Los cinco representantes autonómicos nombraron un consejo coordinador, presidido por Xerardo Estévez, para elaborar las futuras propuestas de actuación. Concretaron posteriores reuniones para los meses de Junio, Julio y Septiembre. En esta última fecha se firmarán los protocolos de adhesión, de las cinco comunidades autonómicas al convenio ministerial del día 8 de Abril.

Por otra parte, la Consellería de Cultura de la Xunta, -véase "Boletín, Nº 10, pág. 151"-, con fecha del 18 de Diciembre de 1986, publicó un Decreto por el que crea la "Comisión del Patrimonio Histórico de la Ciudad y Camino de Santiago".

En el "Boletín, Nº 11, pág. 179", publicábase una nota de prensa en la que el PGC-EG propone al Parlamento Gallego la creación de un "Patronato Galego do Camino de Santiago".

Esta propuesta fue rechazada por la Cámara Parlamentaria, el día 25 de Junio de 1987. Los parlamentarios justificaron su negativa alegando la existencia de una Comisión autonómica del Camino de Santiago, con delegación en las cuatro provincias.





### Nuevas orientaciones:

Urge encauzar esta vitalidad jacobea de peregrinos y gentes del Camino. Que todo esté en manos de un coordinador es un absurdo. El ambiente jacobeo ha llegado ya a un momento de saturación que exige nuevas rutas por la que enfocar su futuro desarrollo.

Con el fin de orientar, potenciar y desarrollar este fuerte resurgimiento jacobeo, el Sr. Coordinador cree oportuno convocar un segundo "Encuentro Jacobeo". El Sr. Valiña hace una gira por el Camino de Santiago en la primera quincena de Julio de 1986. Expone a todas estas personas-pilares del Camino la necesidad de convocar un segundo "Encuentro Jacobeo". Todos lo conciben como necesario y urgente.

### Jaca, sede del Congreso.

En el "Boletín de Junio-Julio/86, pág. 101" se hacía pública esta convocatoria.

La actividad jacobea inicia una nueva etapa de revitalización. Era necesario ir concretando los temas a presentar en Jaca. Se hace un esquema de temas de vital importancia.

Urge dar un impulso a la creación de Asociación de "Amigos del Camino de Santiago", las futuras entidades encargadas de velar por la conservación del Camino y de promover su desarrollo. Cada Asociación tendrá una delimitación de su territorio de actuación, en muchas, su provincia.

Las Asociaciones. Pronto comienzan a surgir las primeras Asociaciones. En los primeros días de 1986 nace la de La Rioja. En Abril la del Bierzo y Lugo. En Enero de 1987 la de Madrid, siguen Burgos, Jaca, Navarra, Palencia, León. Están en transición Valladolid, Oviedo, Lugo-Galaico, San Sebastián, Zaragoza y La Coruña.



## EL CONGRESO INTERNACIONAL DE JACA-87

### Su motivación:

En el "Encuentro Jacobeo-85", celebrado en Compostela, "véase Boletín, Nº 1", se enumeraban como conclusiones: 1/ El "Coordinador o Comisario del Camino de Santiago". 2/ Los "Refugios de los Peregrinos". 3/ El "Carnet del Peregrino". 4/ El "Libro de los Peregrinos". 5/ Las "Asociaciones de Amigos del Camino de Santiago". 6/ "La Atención religiosa al Peregrino". 7/ "Visibilidad del Camino de Santiago".



En este "Encuentro" se nombra a D. Elías Valiña Sampedro, coordinador del Camino de Santiago. Su misión sería la de coordinar y promover todo tipo de actuaciones jacobeanas.

El Sr. Valiña hace múltiples recorridos por el Camino de Santiago, completando la señalización de la flecha amarilla desde Saint Jean Pied de Port a Compostela, y visitando detenidamente a sus gentes, entusiastas del Camino: Javier Navarro, Andrés Muñoz Garde, José Ignacio Díaz, Francisco Beruete, José María Marroquín, Pablo Peryo, José Mariscal, Antonio Viñayo, Augusto Quintana, Víctor Villareal, Eloy Rodríguez, etc., etc..

A estos pilares-promotores de la revitalización del Camino habría que añadir el nombre de numerosos escritores e investigadores que, con sus publicaciones, han contribuido a este florecimiento jacobeo.

Los simpatizantes con el Camino de Santiago se han multiplicado sorprendentemente en todas las localidades. Al mismo tiempo el número de peregrinos se veía crecer en progresión geométrica.

Los Refugios. Constituidas las Asociaciones su actuación tiene que centrarse en dar cobijo al peregrino. De ahí la gran campaña que se está llevando a la práctica de crear nuevos refugios en todo el itinerario jacobeo. Hay ya elocuentes ejemplos.

La Señalización y Conservación físicas del Camino. Este capítulo es la razón primaria de la existencia de las Asociaciones. Tema fundamental y amplio para absorber toda la vitalidad de las Asociaciones.

El "Carnet del Peregrino" y "Boletín del Camino de Santiago"

El peregrino, para su seguridad y garantía de quién le acoge, necesita especial documentación.

Ya en marcha las Asociaciones, se impone la necesidad de un nuevo "Boletín", conformado por todas las Asociaciones. En él se reflejarán todas las actividades de las Asociaciones, contribuyendo eficazmente a su coordinación.



Las Vías Subsidiarias del Camino de Santiago.

También interesa conocer la situación actual de otras rutas de peregrinación, como la de Oviedo, Plata, Lugo-Galego, etc.. Todas contribuyen eficazmente al desarrollo de este sorprendente movimiento socio-religioso que ha afectado profundamente a nuestra Europa medieval.

Estos temas, tan vitales en la actual revitalización del Camino de Santiago, están siendo objeto de estudio de las Asociaciones, para llegar a Jaca con ideas claras, vislumbrando hacia dónde se va.

Las reuniones de Burgos, 30/31 de Mayo, y León, 11/12 de Julio, se centran en el desarrollo y concreción de de estos temas. El guión presentado en Burgos valdrá de orientador de estos trabajos para León y posterior desarrollo de los mismos en el Congreso de Jaca.

## LA REUNION DE BURGOS

En el encuentro habido en esta ciudad de Burgos, el día 4 de Abril, para concretar los temas que se llevarían a Jaca, se acordó una nueva reunión, en la misma ciudad, los días 30/31 de Mayo, para concretar un guión orientativo de los trabajos elegidos para presentar en Jaca.

A esta reunión faltaron varias Asociaciones, unas ya constituidas, otras en vía de hacerlo, como El Bierzo, La Coruña, Oviedo, Luso-Galaica, Valladolid.

En esta reunión se redactó el programa general del Congreso de Jaca y diversas comisiones de trabajo hilvanaron, con base en los trabajos presentados por las Asociaciones, el guión de los temas destinados a exponer en Jaca.

En medio de estas jornadas de trabajo, surgió el tema-fuere de día- de la federación de las Asociaciones españolas, y "in actu", propuesta formulada por algunas Asociaciones, como Burgos, Madrid y Estella. El Sr. Coordinador, León y Lugo se opusieron abiertamente a esta proposición, adhiriéndose también otras Asociaciones, ya que los presentes no tenían mandato de sus Asociaciones, y éstas eran incipientes y sin consolidar.

Finalmente se adjudicaron los temas: A Navarra, León y Galicia, la "Señalización y conservación física del Camino"; A La Rioja, "El Boletín del Camino de Santiago"; A Burgos, "Los Refugios"; A Palencia, "El Cernat del Peregrino"; A Madrid, "Las Asociaciones y su Federación".

San Isidoro de León es el lugar elegido para un tercer encuentro precongresual de Jaca, con el fin de conocer la orientación que se da al desarrollo de los temas, enfrentamiento a los problemas económicos, programación del Congreso e información sobre el mismo.

Las elecciones municipales y las vacaciones veraniegas han contorsionado nuestra programación.



## ACTIVIDAD DE LAS ASOCIACIONES

Poco a poco van surgiendo, jurídicamente, nuevas Asociaciones de "Amigos del Casino de Santiago", algunas, como la de Logo, con un previo rodaje de meritoria actividad jacobea. Una Asociación que nace ya adulta, programando ya la publicación de un prestigioso Boletín de investigación.

El día 24 de Mayo, con la presencia de 56 miembros fundadores, en el Paraninfo de la Diputación Provincial, se constituyó la Asociación de "Amigos del Casino de Santiago de Logo". Fue elegido presidente, D. Enrique Alvarez Paredes.

El Bierzo también ha constituido su Asociación de "Amigos del Camino de Santiago del Bierzo" en junta de miembros fundadores habida en la basílica de N.ª S.ª de La Encina, el día 23 de Junio. Es su presidente, D. Luis Becariza Naveira.

En esta reunión de Ponferrada se ha abordado el tema conflictivo que ha suscitado la creación de esta Asociación con ámbito autonómico. Como consecuencia la Asociación de León ha visto paralizada su tramitación jurídica. Se acordó entablar contactos con León, sugiriendo ya la posibilidad de concretar su territorio jurisdiccional al actual territorio de la Diócesis de Astorga.

El encuentro, precongresual a Jaca, de las Asociaciones españolas, en San Isidoro de León, días 11/12 de Julio, será convocada y dirigida por las dos Asociaciones hermanadas.

En la reunión de Ponferrada estuvo presente el Coordinador, Sr. Valiña.



El Bierzo también ha constituido su Asociación de "Amigos del Camino de Santiago", en junta de miembros fundadores habida en la basílica de N<sup>o</sup> S<sup>a</sup> de La Encina, el día 23 de Junio. Es su presidente, D. Luis Becariza Naveira, de tradicional trayectoria jacobea, promotor, desde la presidencia del Centro Gallego de esta localidad, de la hermita erigida en Foncedadón.

En esta reunión de Fonferrada se ha abordado el tema conflictivo que ha suscitado la creación de esta Asociación con ámbito autonómico. Como consecuencia, la Asociación de León ha visto paralizada su tramitación jurídica.

En Fonferrada se acordó dar viabilidad a esta encurcijada y entablar contactos con León, sugiriendo ya la posibilidad de concretar su territorio jurisdiccional al actual territorio de la diócesis de Astorga.

El encuentro precongresual de Jaca, de las Asociaciones españolas, que se celebrará en San Isidoro de León, días 11/12 de Julio, será convocado y dirigido por las dos Asociaciones hermanadas.

Asistió a esta reunión de Fonferrada el Sr. Coordinador Nacional, Sr. Valiña. Se finalizó con la propuesta de hacer el anteproyecto de un Albergue en Foncedadón, cuya financiación se podría llevar a cabo con la aportación de alguna entidad alemana.

Luso-galego. Este promotor, con peso firme, ha iniciado contactos con los futuros miembros de una y otra nacionalidad. El día 4 de Julio ya tendrán una reunión previa, en Fontearras, para tratar de constituir esta Asociación.

Es promotor español de esta Asociación, D. Juan Manuel López-Chaves Meléndez, gran entusiasta jacobea, véase "Boletín, N<sup>o</sup> 5, pág. 62".

Asturias. Confiamos que en León ya hagan acto de presencia algunos miembros promotores de esta nueva Asociación, muy necesaria para promover el desarrollo de la Ruta del norte. Es promotor, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Josefa Sans Fuentes





## LOS ALBERGUES Y REFUGIOS DE PEREGRINOS

Los Albergues y Refugios de peregrinos a Compostela están siendo la mayor pesadilla para las nuevas Asociaciones de "Amigos del Camino de Santiago". Es uno de los temas que se llevan a Jacc.

Algunas Asociaciones, en colaboración con los Organismos locales, como sucede en la provincia de Lugo, ya han realizado estudios para crear una red de Albergues y Refugios. Los Albergues se pretende instalarlos en lugares propicios para final de etapa. Los Refugios se ubicarán en puntos estratégicos, intermedios entre las etapas, para cobijo del peregrino en momentos de tempestad o de un posible cansancio.

Las elecciones municipales han demorado la eficaz puesta en marcha de estas realizaciones. Pero, los primeros pasos ya se han dado. Ahora, confiamos poder resumir la realización de estos Albergues y Refugios.

El **Pragmat** VIENES 27 de Mayo de 1967

### Portomarín

## Entró en servicio el albergue de peregrinos de la villa

**PORTOMARÍN**  
Villaverd

Entró ya en funcionamiento el albergue de peregrinos adaptado en Portomarín en una parte del antiguo colegio, el cual, por sus condiciones técnicas y de servicio, puede con ventaja en el mejor de los casos ser instalado dentro de esta categoría que la Diputación provincial promociona a lo largo del Camino Francés por tierras de Lugo.

Este albergue de Portomarín consta de aseos, platos, literas repartidas en dos dormitorios, cocinas de leña y butano, varias salas para ropas, dos duchas, dos calentadores eléctricos, cuarto de baño, servicios y tres lavaderos de ropa. Todas las dependencias tienen salida al exterior en el recinto, totalmente cerrado, con lagares para montar tendederos de campaña, y zonas verdes.

Al margen de sus servicios al peregrino, este nuevo centro de Portomarín puede servir de promotor para la villa, ya que debidamente explotada como resi-

dentia estudiantil puede traer colonias de alumnos.

Es probable que se ponga una renta a los usuarios, que no resulte gravosa en extremo, pero que sirva para autofinanciarse, por los gastos que ocasiona su conservación y limpieza. Los primeros en poder disfrutar de las instalaciones, puestas en funcionamiento hace pocos días, fueron niños catalanes, que estuvieron en Portomarín como intercambio con los alumnos del Colegio Nacional de la villa, que se desplazaron a Cataluña en fechas próximas.





Sr. D. Gerardo Estévez  
Asesor Ministerial para el "Camino de Santiago"  
C/ Senra, 3-3º E  
15702 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Muy Sr. mío:

Su reciente nombramiento, como Asesor Ministerial para el "Camino de Santiago", nos ha alegrado a todos los amantes de la Ruta Jacobea, en especial a las Asociaciones de "Amigos del Camino de Santiago". Así tendremos un concreto y válido interlocutor ante los ministerios ¡Buenos días!

En nuestro "Boletín" de Junio-Julio/86, ya hemos anunciado este Congreso Internacional de las Asociaciones Jacobeas, en Jaca. Los "Encuentros de París y Colonia, en el pasado mes de Marzo, nos han deparado una buena tribuna para cursar invitación oficial a todo Europa. El día 4 de Abril hemos celebrado en Burgos un "Encuentro" de las Asociaciones y Organismos Oficiales para concretar los temas a desarrollar en Jaca. Los días 30-31, del presente mes, nos volveremos a reunir en Burgos representantes de las Asociaciones para presentar un estudio previo de los temas ya propuestos para Jaca.

Un problema nos preocupa y retrasa nuestra programación, es el tema económico.

No quisiéramos gravar las cuotas de inscripción de los congresistas, lo que solucionaríamos con la colaboración de los Ayuntamientos y Diputaciones del Camino. Las próximas elecciones entorpecen nuestros planes.

Por ello, nos dirigimos a V. S. solicitando diversas ayudas.

1/ La traducción simultánea. La memoria que nos ha facilitado el Palacio de Congresos de Jaca, asigna de presupuesto para la traducción de alemán, francés e inglés, tres días, tres traductores y tres secretarías - 1.027.000. Si ofreciese dificultad obtener esta cantidad, habría que pensar en la posibilidad de suprimir la traducción inglesa, el presupuesto sería 624.666. Lemontaríamos que, por falta de recursos económicos no se pudiese atender a los de habla inglesa, que también van a tener una notoria representación. La misma universidad de Syracuse, de Nueva York, estará presente con un grupo de alumnos y el profesor William Meloser.

2/ Una Exposición Jacobea. Esperamos que este Congreso sea multitudinario. Una Exposición Jacobea, sencilla, simultánea al Congreso, agradecería mucho a todos los congresistas.

3/ Los Carteles. Los "Carteles", de dos tipos, serían una buena ayuda. En ellos podría figurar la firma que los subvencionara, por ejemplo: "Asesoría Ministerial para el Camino de Santiago", "Dirección General de Promoción del Turismo", etc..

4/ Cartografía de la Ruta Jacobea. Una exposición de esta Cartografía, desconocida todavía, suscitara gran interés para todos los Congresistas.

5/ La reedición de "El Camino de Santiago. Estudio Histórico-Jurídico". Premio "Antonio de Nebrija /1967". Publicado por el C.S.I.C. /1971. La obra agotada. Reedirla supone poco tiempo y pequeña financiación económica. Además, sería muy interesante que, en el expositor de libros jacobeos, apareciera esta digna y actual publicación española a servicio de los que la quisieran adquirir.

Confiamos, señor Asesor Ministerial, que pueda atender esta múltiple petición que le hacemos las Asociaciones de "Amigos del Camino de Santiago", representándoles, como Coordinador, su afectísimo,

O Cebreiro, 21 de Mayo de 1987

*J. J. V. S.*

Fdo.: Dr. Elías Veliño Sampedro



## ANTENA JACOBEA

Pamplona. El Gobierno de Navarra, a petición de la Asociación de "Amigos del Camino de Santiago" de Pamplona, ha aceptado la publicación del cartel anunciador del Congreso Internacional de Jaca. Presenta de motivo una vista de la calzada y puente de Cirauqui. El tema es oportuno, en relación directa con un Congreso del Camino. ¡Enhorabuena a Navarra y, gracias!

El día 2 de Junio la Asociación de Navarra ha ofrecido un lucido homenaje a D. Genaro X. Vallejos, autor de "EL CAMINO, EL PEREGRINO Y EL DIABLO".

En las disertaciones intervinieron Javier Belestena, Jesús Tanco, Fernando Videgáin y el propio Genaro X. Vallejos.

Los "Niños Cantores de Navarra", dirigidos por José M<sup>o</sup> Goicoechea, contribuyeron, con su actuación, a amenizar este acto.

La Asociación de Navarra entregó una placa al homenajeado por su labor en el sostenimiento y nueva revitalización del Camino de Santiago.

DIARIO DE NAVARRA

Miércoles, 3 de junio de 1987



Mina  
Fernando Videgáin, Jesús Tanco, Genaro X. Vallejos y Javier Belestena, presidiendo el acto.

Cebreiro. El día 14 de Junio se reunieron en el Cebreiro miembros de las Asociaciones de León, Bierzo y Lugo, con el objeto de tratar las orientaciones del próximo "Encuentro de León", en los días 11/12 de Julio. Además, se expuso el problema suscitado para León por haberse constituido el Bierzo con ámbito territorial autonómico.





Lugo. Se ha concluido la señalización del Camino de Santiago en todo el trayecto de la provincia, en hitos de piedra de granito, con la viera, kilómetro y nombre del pueblo o localidad. Esta obra es realización de la Diputación Provincial.

Porto de Boia. La Diputación lucense también ha levantado un nuevo puente en esta localidad, con robustos bloques de piedra sobre pilares. Ahora los peregrinos tendrán saneado el intransitable tramo de Porto de Boia.

A Rua. Pueblecito cercano a Arca, en la provincia de A Coruña, ha inaugurado una buena fuente, en piedra de mampostería, un hito más en la urgente instalación de fuentes.

Madrid. Asesoría Ministerial. Como noticia de última hora informamos a todos los "Amigos del Camino de Santiago" de que el Asesor, D. Gerardo Estévez, pasará a ocupar la alcaldía de Compostela, lo que le fuerza a abandonar la Asesoría Ministerial para el Camino de Santiago.

D. Juan Ramón Patares será el nuevo Asesor Ministerial, con el que tendremos futuros contactos.

La colaboración de esta Asesoría Ministerial al Congreso de Jaca va por buen camino, de lo que informaremos en el próximo "Boletín".

Programación del Congreso de Jaca. Se publicarán dos programas. Uno, previo, esquemático, con el "boletín de inscripción". Saldrá a mediados de Julio.

Concretados los horarios y actuaciones se confeccionará el verdadero programa del Congreso, uno de los temas del próximo "encuentro de León".

El "Boletín de Julio-Agosto" se dedicará, especialmente, a la programación del Congreso de Jaca.

Nuevo "Boletín del Camino de Santiago". De Jaca saldrá un nuevo "Boletín", órgano oficial de todas las Asociaciones.

Este "Boletín" ha cumplido, con creces, su misión. Los suscriptores podrán encuadernarlo en un volumen de 220 páginas.



El Correo Gallego  
Sábado, 27 de junio de 1987

## El Episcopado español pedirá al Papa que el año próximo visite de nuevo Compostela

El presidente del Episcopado, Angel Suquia, tiene previsto invitar al Papa Juan Pablo II para que el próximo año presida en Santiago de Compostela la concentración de jóvenes, tal como ocurrió recientemente en Argentina, según confirmó ayer el portavoz del Episcopado, Joaquín L. Ortega.

El Papa ha expresado su deseo de que esta "fiesta de la juventud" católica, cuya fecha de celebración coincide con el Domingo de Ramos, tenga lugar, al menos cada dos años, en distintos lugares del mundo.

La invitación a Juan Pablo II para que el próximo año, o el siguiente, se celebre en Santiago de Compostela será cursada probablemente estos días con motivo de la estancia en Roma del presidente del Episcopado español, del vicepresidente y del secretario general.

Joaquín L. Ortega precisó que la hipotética venida del Papa a Santiago es un "proyecto abierto" y que no se podría calificar de un "nuevo viaje" del Papa a España, puesto que si se realiza sería "una cita internacional" que se materializa en "suelo español".